

Konformitätsbescheinigung Certificate of conformity

gemäß der ADR/RID in Verbindung mit der GGVSEB
for the purpose of ADR/RID in conjunction with GGVSEB

Der Betriebseigene Prüfdienst der Firma / *The Inhouse Inspection Service of*
Smith Meter GmbH, Regentstraße 1, D-25474 Ellerbek

erklärt hiermit, dass
herewith we declare, that

die Ausrüstungsteile zur Beförderung gefährlicher Güter der Klasse 3
the service equipment for the transportation of dangerous goods according class 3

Produktbezeichnung: <i>Product:</i>	Beschreibung: <i>Description:</i>	Baumusterzulassung: <i>Design type approval:</i>
VKD	Deckel für API Befüllkupplung <i>VKD-cap, complete</i>	D/1637/2025-0529-BMZ-TA-0

einschließlich aller Ergänzungen / including all supplements

alle erforderlichen Prüfungen erfolgreich durchgeführt wurden
passed successfully all necessary tests.

Ort und Datum: Ellerbek, 12.05.2026
Location and date

BeP- Verantwortlicher:
IS person in power



F. A. Sening
BeP / IS
(Sven Müller)

Grundlegende Normen:
Basic standards

EN 16249:2013

Angewandte harmonisierte Normen, insbesondere:
Applied harmonized standards, in particular:

Andere angewandte Bestimmungen / EG-Richtlinien:
Other applied regulations / EC-Directives:

ADR 2025, chapter 6.8

Benannte Stelle / Produktionsüberwachung:
Notified Body / Production control

1637, SGS-TÜV Saar,
Heidenkampsweg 99, D-20097 Hamburg

Prüfstelle, Zertifikat:
Inspecting body, certificate

Betriebseigener Prüfdienst (BeP),
In-house Inspection service (IS), D/1637/2025-0534/IS-TA

Prüfungen/Überwachung/Fertigungskontrolle:
Examination / inspection / Production control:

gemäß 1.8.7.4 in Verbindung mit 6.8.2.4.1 ADR
according 1.8.7.4 in liaison with 6.8.2.4.1 ADR

Kennzeichnung / Stempelung:
Marking / Stamping:

Px (x) Zahl zwischen 1-19
(x) number between 1 to 19

Die zugehörige Betriebsanleitung enthält wichtige sicherheitstechnische Hinweise und Vorschriften für die Aufstellung, Inbetriebnahme, Wartung und Instandhaltung der (s) Gerät(es).

The appropriate operator's manual contains important safety technical notes and regulations for the installation, placing into operation, maintenance and maintenance of the equipment.

Werkstoffe:
Materials:

Gehäuse:
Housing:
Dichtung:
Sealing:

EN AC-AISI12(Fe), EN AC-44300; ADC12
FKM